

**Chambre
des Représentants**

SESSION 1979-1980

26 JUILLET 1980

**PROJET DE LOI SPECIALE
de réformes institutionnelles**

I. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. MORDANT

Art. 6

1) Au § 1, II, in fine du 3^e, supprimer les mots « sous réserve des dispositions relatives à la protection du travail ».

JUSTIFICATION

Il est anormal de vouloir diviser une matière en soi indivisible. Par exemple, la mesure du bruit dans un établissement industriel ne peut être séparée du bruit extérieur qui l'influence.

H. MORDANT
J. FIÉVEZ
L. DEFOSSET
G. CLERFAYT

2) Au même § 1, VI, 2^e, à la deuxième ligne, supprimer les mots « au niveau régional ».

JUSTIFICATION

Ces termes donnent à penser que les entreprises engendrées par l'initiative industrielle publique devraient nécessairement se cantonner au niveau régional.

Il pourrait s'imposer au contraire, pour des raisons économiques évidentes, que de telles entreprises aient des implantations nationales ou internationales.

H. MORDANT
L. DEFOSSET

Voir :

627 (1979-1980) :

- No 1 : Projet transmis par le Sénat.
- Nos 2 à 6 : Amendements.

**Kamer
van Volksvertegenwoordigers**

ZITTING 1979-1980

26 JULI 1980

**ONTWERP VAN BIJZONDERE WET
tot hervorming der instellingen**

I. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER MORDANT

Art. 6

1) In § 1, II, in fine van 3^e, de woorden « onder voorbehoud van de bepalingen die betrekking hebben op de arbeidsbescherming » weglaten.

VERANTWOORDING

Het is niet redelijk een op zichzelf ondeelbare materie te willen verdelen. Zo kan het meten van het lawaai binnen een bedrijf niet worden gescheiden van de externe geluiden die het beïnvloeden.

2) In dezelfde § 1, VI, 2^e, op de tweede regel, de woorden « op gewestelijk vlak » weglaten.

VERANTWOORDING

Die woorden kunnen de indruk wekken dat de bedrijven die in het kader van het industriële overheidsinitiatief worden opgericht, het gewestelijke niveau niet kunnen overstijgen.

Nochtans is het om voor de hand liggende economische redenen denkbaar dat dergelijke bedrijven nationale of internationale vestigingen hebben.

Zie :

627 (1979-1980) :

- Nr 1 : Ontwerp overgezonden door de Senaat.
- Nrs 2 tot 6 : Amendementen.

3) Au même § 1, VII, 2^e alinéa, littera d), insérer le mot «d'énergie» après le mot « production ».

JUSTIFICATION

Cet amendement permet une meilleure compréhension du texte.

H. MORDANT
G. BRASSEUR

II. — AMENDEMENT SUBSIDIAIRE

PRÉSENTÉ PAR M. BRASSEUR
A L'AMENDEMENT DE M. DEFOSSET

(Doc. n° 627/3-IV)

Art. 5

Au § 3, deuxième alinéa, remplacer les mots « des Exécutifs de Communauté » par les mots « du Comité ministériel de la Région bruxelloise ».

G. BRASSEUR
L. DEFOSSET

III. — AMENDEMENTS

PRÉSENTÉS PAR M. VERROKEN

Art. 6

1) Au § 1^{er}, III, in fine du 5^o, supprimer les mots « et la tenderie ».

JUSTIFICATION

Nous sommes adversaires de la tenderie de masse et de consommation, mais pas de l'approvisionnement nécessaire à certains hobbies. D'ailleurs, le 2^o relatif à la protection et la conservation de la nature est suffisant à cet égard.

2) Au même § 1^{er}, III, 5^o, remplacer le mot « tenderie » par le mot « oisellerie ».

3) Au même § 1^{er}, VI, compléter le 1^o par un nouvel alinéa, libellé comme suit :

« La Région flamande est compétente en ce qui concerne le plateau continental. »

JUSTIFICATION

Dans presque tous les états fédéraux a surgi, depuis la Convention de Genève de 1958, une controverse à propos de la question de compétence, étant donné que la plupart, sinon toutes les constitutions sont antérieures à 1958. Il en est de même au sein de la C. E. E., en raison du fait que le Traité de Rome, en 1957, ne pouvoit pas tenir compte des effets de la Convention de Genève.

Il ressort des conflits et solutions dans les divers états fédéraux que cette matière relève du droit interne.

3) In dezelfde § 1, VII, tweede lid, letter d), na het woord « produktie » de woorden « van energie » invoegen.

VERANTWORDING

Dit amendement maakt de tekst begrijpelijker.

II. — AMENDEMENT IN BIJKOMENDE ORDE

VOORGESTELD DOOR DE HEER BRASSEUR
OP HET AMENDEMENT VAN DE HEER DEFOSSET

(Stuk n° 627/3-IV)

Art. 5

In § 3, tweede lid, de woorden « van de gemeenschaps-executieven » vervangen door de woorden « van het ministercomité van het Brusselse Gewest ».

III. — AMENDEMENTEN

VOORGESTELD DOOR DE HEER VERROKEN

Art. 6

1) In § 1, III, in fine van het 5^o, de woorden « en de vogelvangst » weglaten.

VERANTWOORDING

Wij zijn tegen de massavangst en de consumptievangst, niet tegen de bevoorrading van sommige volkshobby's.

Trouwens terzake volstaat het 2^o inzake natuurbescherming en natuurbehoud.

2) In dezelfde § 1, III, 5^o, in de Franse tekst het woord « tenderie » vervangen door het woord « oisellerie ».

3) In dezelfde § 1, VI, het 1^o aanvullen met een nieuw lid luidend als volgt :

« Het Vlaamse Gewest is terzake bevoegd over het Continentaal plat. »

VERANTWOORDING

In bijna alle federale staten is, sinds de Conventie van Genève d.d. 1958, een bewisting gerezen over de bevoegdhedsvraag. Gezien de meeste, zoniet alle grondwetten ouder zijn dan 1958. Hetzelfde gebeurt in de E. E. G., vanwege het feit dat het Verdrag van Rome, 1957, geen rekening kon houden met de resultaten van deze Conventie van Genève.

Uit de conflicten en oplossingen in verscheidene federale staten blijkt dat de materie behoort tot het intern recht.

J. VERROKEN

Art. 7

Compléter le littera a) comme suit :

« Lors de la division de la province de Brabant, la tutelle administrative ordinaire de la partie francophone et de la partie néerlandophone de cette province sera confiée respectivement à la Région wallonne et à la Région flamande. »

JUSTIFICATION

Un délai approprié est ainsi fixé pour l'application de la mesure transitoire.

Art. 8

Ajouter un deuxième alinéa, libellé comme suit :

« Pour les communes énumérées aux articles 7 et 8 des lois sur l'emploi des langues en matière administrative, coordonnées le 18 juillet 1966, cette mesure transitoire devient sans objet dès l'instant où les Executifs régionaux ne font plus partie du Gouvernement national. »

JUSTIFICATION

Cet ajout fixe, de façon fonctionnelle et dans l'esprit du présent projet (voir l'article 66), un délai pour le régime transitoire. Ce régime est en même temps restitué dans son contexte initial.

Art. 7

Letter a) aanvullen met wat volgt :

« Bij de afdeling van de provincie Brabant wordt het gewoon administratief toezicht over het Nederlandstalige gedeelte ervan en van het Franstalige gedeelte ervan, respectievelijk toegewezen aan het Vlaamse en het Waalse Gewest. »

VERANTWOORDING

Hierdoor wordt een passende termijn gesteld aan de voorziene overgangsmaatregel.

Art. 8

Een tweede lid toevoegen, luidend als volgt :

« Voor de gemeenten genoemd in de artikelen 7 en 8 van de wetten op het gebruik van de talen in bestuurszaken, gecoördineerd op 18 juli 1966, vervalt deze overgangsmaatregel op het ogenblik dat de gewestexecutieven geen deel meer uitmaken van de nationale Regering. »

VERANTWOORDING

Hierdoor wordt op functionele wijze en in de geest van het ontwerp (cfr. art. 66) een termijn bepaald voor deze overgangsregeling. Tevens wordt ze teruggeplaatst in haar oorspronkelijke context.

J. VERROKEN
A. DIEGENANT

IV. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. MOORS

Art. 6

Au § 1^{er}, 1, compléter le 4^o par les mots :

« et la rénovation des villages ».

JUSTIFICATION

L'expression « rénovation urbaine » est par trop limitative pour pouvoir englober tous les noyaux résidentiels.

V. — AMENDEMENT

PRÉSENTÉ PAR M. DEFOSET

Art. 13

Faire précéder le § 2, par ce qui suit :

« La Communauté et la Région organisent leur propre trésor public. »

Art. 6

In § 1, I, het 4^o aanvullen met de woorden :

« en dorpsvernieuwing ».

VERANTWOORDING

Stadsvernieuwing is te beperkend om alle woonhuizen te omvatten.

Ch. MOORS

V. — AMENDEMENT

VOORGESTELD DOOR DE HEER DEFOSET

Art. 13

Paragraaf 2 doen voorafgaan door wat volgt :

« Gemeenschap en Gewest richten hun eigen schatkist op. »

JUSTIFICATION

Cet outil — une trésorerie propre — est un outil indispensable d'un organe public autonome. Ne pas mentionner expressément que les Communautés et Régions peuvent l'organiser est une lacune qu'il importe de combler.

L. DEFOSSET
G. CLERFAYT
B. RISOPoulos
H. MORDANT

VI. — AMENDEMENT**PRÉSENTÉ PAR M. SCHILTZ****Art. 6**

Au § 1^{er}, V, 1^o, a), supprimer le point 5.

JUSTIFICATION

Le dessalement des eaux de mer est une industrie typiquement flamande, qui, de ce fait même, est appelée à être de la compétence de la Région flamande.

VERANTWOORDING

Een eigen thesaurie is een onmisbaar instrument voor een zelfstandige overheid. Er wordt niet uitdrukkelijk gezegd dat de Gemeenschappen en de Gewesten zelf voor die thesaurie instaan. Dat is een leemte die moet worden opgevuld.

VI. — AMENDEMENT**VOORGESTELD DOOR DE HEER SCHILTZ****Art. 6**

In § 1, V, 1^o, a) het punt 5 weglaten.

VERANTWOORDING

De ontzilting van het zeewater is een typisch Vlaamse industrie die uiteraard onder de bevoegdheid van het Vlaamse Gewest moet vallen.

H. SCHILTZ